

260041-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni – Betrieb und Organisation des Offenen Ganztags 08.2026 - 07.2031

OJ S 74/2026 16/04/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Kreis Steinburg

Email: zentralevergabestelle@steinburg.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Betrieb und Organisation des Offenen Ganztags 08.2026 - 07.2031

Deskrizzjoni: Ausgeschrieben werden der Betrieb und die Organisation des Offenen Ganztags an der Steinburg-Schule, Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Geistige Entwicklung, in 25524 Itzehoe. Die Leistung wird befristet vom 01.08.2026 bis 31.07.2031 vergeben.

Hauptaufgabe ist die Durchführung einer offenen Ganztagsbetreuung, hinzu kommen weitere Aufgaben, die der Leistungsbeschreibung zu entnehmen sind. Die Betreuung der Schülerinnen und Schüler erfolgt in der Schulzeit von montags bis donnerstags von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und freitags von 12:15 Uhr bis 16:00 Uhr. Insgesamt können 56 Schülerinnen und Schüler am Offenen Ganztags teilnehmen. Vorrang haben dabei jedoch die rechtsanspruchserfüllenden Plätze gem. der neuen Richtlinie für schulische Ganztags- und Betreuungsangebote. Darüber hinaus beinhaltet das zukünftige Ganztagsangebot auch eine Ferienbetreuung für alle anspruchsberechtigten Schülerinnen und Schüler. Der Betrieb ist an 8 von 12 Ferienwochen sicherzustellen. Der Stundenumfang in den Ferien beträgt pro Tag 8 Stunden, montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Hinzukommen Zeiten für die Vor- und Nachbereitung des Angebotes des Offenen Ganztags. Weiterhin sind Betreuungsberichte zu fertigen, jährliche Elterngespräche anzubieten und auch Teamgespräche und ein regelmäßiger Austausch durchzuführen.

Identifikatur tal-proċedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d461202007

Identifikatur intern: I21-2/2026-054/II32

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 85312000 Servizi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 85312000 Servizi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Itzehoe

Kodiċi postali: 25524

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Il-korruzzjoni:

Frodi:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Es gelten alle Ausschlussgründe nach GWB und VgV; im Übrigen gelten alle hier aufgelisteten Ausschlussgründe.

Imġiba professjonali serjament hażina:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Insolvenza:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Betrieb und Organisation des Offenen Ganztags 08.2026 - 07.2031

Deskrizzjoni: Ausgeschrieben werden der Betrieb und die Organisation des Offenen Ganztags an der Steinburg-Schule, Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Geistige Entwicklung, in 25524 Itzehoe. Die Leistung wird befristet vom 01.08.2026 bis 31.07.2031 vergeben.

Hauptaufgabe ist die Durchführung einer offenen Ganztagsbetreuung, hinzu kommen weitere Aufgaben, die der Leistungsbeschreibung zu entnehmen sind. Die Betreuung der

Schülerinnen und Schüler erfolgt in der Schulzeit von montags bis donnerstags von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und freitags von 12:15 Uhr bis 16:00 Uhr. Insgesamt können 56 Schülerinnen und Schüler am Offenen Ganztags teilnehmen. Vorrang haben dabei jedoch die rechtsanspruchserfüllenden Plätze gem. der neuen Richtlinie für schulische Ganztags- und

Betreuungsangebote. Darüber hinaus beinhaltet das zukünftige Ganztagsangebot auch eine Ferienbetreuung für alle anspruchsberechtigten Schülerinnen und Schüler. Der Betrieb ist an 8 von 12 Ferienwochen sicherzustellen. Der Stundenumfang in den Ferien beträgt pro Tag 8 Stunden, montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Hinzu kommen Zeiten für die Vor- und Nachbereitung des Angebotes des Offenen Ganztags. Weiterhin sind Betreuungsberichte zu fertigen, jährliche Elterngespräche anzubieten und auch Teamgespräche und ein regelmäßiger Austausch durchzuführen.

Identifikatur intern: I21-2/2026-054/II32

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 85312000 Servizi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 85312000 Servizi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Itzehoe

Kodiċi postali: 25524

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/07/2031

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur

Berufsausübung sowie zur ggf. notwendigen Eintragung in das Handelsregister behalten wir uns vor, folgende Nachweise von Ihnen zu fordern: - die Gewerbeanmeldung - den aktuellen Auszug aus dem Handelsregister. Die Nachweise können auch durch von uns direkt abrufbare Eintragungen in die allgemein zugängliche Liste in der AVPQ Datenbank (Präqualifikationsverzeichnis) erfolgen. Akzeptiert wird neben der Eigererklärung auf dem Beiblatt 124 als vorläufiger Nachweis auch eine einheitliche Eigenerklärung (EEE). Beide Unterlagen wären auf Verlangen durch entsprechende Nachweise zu ergänzen. Im Übrigen sind Eignungskriterien gemäß den Auftragsunterlagen nachzuweisen.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für die Bewertung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit behalten wir uns vor, folgende Nachweise zu fordern: Auflistung und Beschreibung der Eignungskriterien: Nachweise der Erbringung der ausgeschriebenen Dienstleistung durch drei Referenzen der letzten drei Jahre. Im Übrigen sind Eignungskriterien gemäß den Auftragsunterlagen nachzuweisen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit behalten wir uns vor, folgende Nachweise von Ihnen zu verlangen: - eine Bankerklärung über die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit mit Bezug auf den konkreten Auftrag - Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung - eine durch den Steuerberater/Wirtschaftsprüfer bestätigte Erklärung über den Umsatz des Unternehmens der 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkassen nicht älter als ein Jahr - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen nicht älter als ein Jahr - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft nicht älter als ein Jahr - Nachweis der vollständigen Entrichtung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung nicht älter als ein Jahr oder gleichwertige Nachweise/Bescheinigungen nach Rechtsvorschrift des Staates, in dem das Unternehmen niedergelassen ist Im Übrigen sind Eignungskriterien gemäß den Auftragsunterlagen nachzuweisen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: siehe Vergabeunterlagen

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461202007>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bi-medien.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 58 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren, werden im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben nachgefordert, ausgenommen hiervon ist das Leistungsverzeichnis.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessi

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Iva

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Kreis Steinburg

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Kreis Steinburg

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Kreis Steinburg

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Kreis Steinburg
Numru tar-registrazzjoni: 01061-0000-66
Dipartiment: Der Landrat
Indirizz postali: Viktoriastraße 16-18
Belt: Itzehoe
Kodiċi postali: 25524
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Steinburg (DEF0E)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: zentralevergabestelle@steinburg.de
Telefown: +49 482169608
Indirizz tal-internet: <https://www.steinburg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Numru tar-registrazzjoni: keine Angabe
Indirizz postali: Düsternbrooker Weg 94
Belt: Kiel
Kodiċi postali: 24105
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefown: +49 4319884640
Indirizz tal-internet: https://www.schleswig-holstein.de/DE/Landesregierung/VII/vii_node.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 18c34f51-6cc1-4019-aecc-6ad5d8f915d4 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 15/04/2026 02:04:04 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 260041-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 74/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 16/04/2026